

Gebbruiksaanwijzing



Venadoron®

Bij vermoeide, zware benen en ontsierende aderen

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig voordat u Venadoron® gebruikt. Indien u algemene vragen heeft, stelt u deze dan aan uw apotheker of winkelier.

Wat is Venadoron® en waarvoor wordt het gebruikt?

Venadoron® wordt toegepast bij vermoeide, zware benen en ontsierende aderen. De gel stimuleert de doorbloeding, verkoelt en vitaliseert.

Venadoron® stimuleert de doorbloeding in de benen bijvoorbeeld na langdurig staan (werken in een winkel) of zitten (vliegzeilen), intensief bewegen (sport), warmte (zomer), veranderingen in het vrouwelijk lichaam (zwangerschap, overgang) of bij het ouder worden.

Ingredients (INCI): Water (Aqua), Alcohol, Citrus Medica Limonum (Lemon) Fruit Extract, Hamamelis Virginiana (Witch Hazel) Distillate, Glycerin, Arnica Montana Extract, Arctium Lappa Root Extract, Iris Germanica Root Extract, Prunus Spinosa Fruit Juice, Prunus Spinosa Wood Extract, Sodium Silicate, Xanthan Gum, Copper Sulfate, Citric Acid, Fragrance (Parfum)*, Limonene*, Linalool*, Geraniol*, Citral*.

* from natural essential oils

Venadoron® bestaat uit alcoholische extracten van grote klit, arnica, sleedoorn (vruchten en jonge loten), duitse lis en citroen, destillaat uit Amerikaanse toverhazelaar, etherische olie van citroen en lavendel, citroenzuur, kopersulfaat en natriumsilicaat in een geleibasis van glycerol, xanthaan, alcohol en water. Bevat 21 vol.% alcohol.

Zonder synthetische geur- en kleurstoffen en conserveringsmiddelen.

De gel is verpakt in een fles met een inhoud van 100 of 200 ml.

Wanneer mag u Venadoron® niet gebruiken?

Bij overgevoeligheid voor Arnica kan Venadoron® beter niet worden gebruikt. Arnica kan in uitzonderingsgevallen allergische huidreacties veroorzaken. Deze verdwijnen spoedig nadat het gebruik is gestaakt. Niet gebruiken bij sterk over een groter oppervlak uitstreckende ontsteking van de huid, bij overgevoeligheid voor een van de bestanddelen of compositie.

Gebruik van Venadoron® indien u zwanger bent of borstvoeding geeft?

U kunt Venadoron® gewoon gebruiken tijdens de zwangerschap en borstvoedingsperiode.

Hoe gebruikt u Venadoron®?

De gel 's morgens en 's avonds goed inwrijven. Voor het gebruik goed schudden. Na het opbrengen de benen enkele minuten verhoogd neerleggen. Direct contact met open wondjes of slijmvlies vermijden. De gel is alleen bestemd voor uitwendig gebruik.

Waar moet u verder op letten?

Venadoron® moet buiten bereik van kinderen worden gehouden. Venadoron® is bij kamertemperatuur houdbaar tot de uiterste houdbaarheidsdatum die op de verpakking aangegeven is.

Deze gebruiksaanwijzing is voor het laatst herzien in september 2007.

In harmonie met mens en natuur:

dat is de door de antroposofie geïnspireerde achtergrond van alle Weleda-producten. Want alles wat wij doen, van de keuze van de grondstoffen tot en met de manier waarop we die verwerken, is zoveel mogelijk afgestemd op deze harmonie en levert er een bijdrage aan. Daarom verwerken wij geen synthetische kleur- en geurstoffen, noch synthetische conserverings-, fixeer- en emulgeermiddelen. De grondstoffen die we gebruiken moeten aan zeer hoge kwaliteitseisen voldoen. Om een voorbeeld te noemen: de plantaardige ingrediënten zijn bij voorkeur biologisch-dynamisch geteeld. Er worden geen dierproeven gedaan of in opdracht gegeven.

Weleda gebruikt uitsluitend natuurlijke ingrediënten in haar producten. Deze bevatten onder andere natuurlijke kleurstoffen die in sommige gevallen vlekken kunnen veroorzaken die moeilijk te verwijderen zijn. Ga daarom voorzichtig met de producten om in het gebruik.

Voor meer informatie en verkoopadressen:

Nederland: tel. 079 3631335 (9.00 – 12.00 uur) of info@weleda.nl

België: tel. 016 406624 of info@weleda.be

Notice



Venadoron®

Pour les jambes lourdes, fatiguées ou congestionnées

Lisez attentivement la présente notice avant d'utiliser le Venadoron®. Si vous avez des questions générales, posez-les à votre pharmacien ou votre commerçant.

Dans quels cas peut-on utiliser le Venadoron®?

Le Venadoron® est indiqué en cas de jambes lourdes, fatiguées ou congestionnées. Le gel stimule la circulation sanguine, rafraîchit et revitalise.

Métier assis ou debout (détaillant), long voyage (en avion), chaleurs estivales, changements hormonaux (grossesse et ménopause) ou vieillesse sont autant de facteurs qui peuvent vous donner la sensation d'avoir les jambes lourdes, fatiguées ou congestionnées. Le Venadoron®, un stimulant pour la circulation sanguine dans les jambes, peut alors vous aider.

Ingredients (INCI): Water (Aqua), Alcohol, Citrus Medica Limonum (Lemon) Fruit Extract, Hamamelis Virginiana (Witch Hazel) Distillate, Glycerin, Arnica Montana Extract, Arctium Lappa Root Extract, Iris Germanica Root Extract, Prunus Spinosa Fruit Juice, Prunus Spinosa Wood Extract, Sodium Silicate, Xanthan Gum, Copper Sulfate, Citric Acid, Fragrance (Parfum)*, Limonene*, Linalool*, Geraniol*, Citral*.

* from natural essential oils

Ingrédients: alcoolat de racine de bardane, d'arnica, de prunellier, de rhizome d'iris et de citron; distillat d'hamamélis; huiles essentielles de citron et de lavande; acide citrique; sulfate de cuivre et silicate de sodium dans un gel à base de glycérol, xanthane, alcool et eau. Contient 21% en vol d'alcool.

Sans colorants, aromatisants, ni conservateurs synthétiques.

Le gel est conditionné en bouteille de 100 et 200 ml.

Quand ne peut-on pas utiliser le Venadoron®?

En cas d'hypersensibilité à l'Arnica, il est déconseillé d'utiliser le Venadoron®. L'Arnica peut provoquer exceptionnellement des réactions allergiques sous la forme d'éruptions cutanées locales. Ces réactions disparaissent dès l'arrêt du traitement. Ne pas appliquer en cas d'inflammation sur de très larges portions de peau, en cas d'hypersensibilité à l'un des composants.

Peut-on utiliser le Venadoron® durant la grossesse ou la période d'allaitement?

Vous pouvez utiliser normalement le Venadoron® durant la grossesse ou la période d'allaitement.

Comment utiliser le Venadoron®?

Bien agiter le flacon avant l'emploi. Matin et soir, massez-vous bien les jambes. Après avoir fait pénétrer le gel, surélevez vos jambes quelques minutes. Evitez le contact avec les blessures ouvertes et les muqueuses. Le gel est réservé à un usage externe uniquement.

Quelles sont les précautions à prendre?

Le Venadoron® doit être gardé hors de portée des enfants. Le Venadoron® doit être conservé à température ambiante jusqu'à la date de péremption mentionnée sur l'emballage.

Cette notice d'utilisation a été révisée pour la dernière fois en septembre 2007.

En harmonie avec l'homme et la nature:

c'est la base d'inspiration anthroposophique commune à l'ensemble des produits Weleda.

En effet, tout ce que nous faisons, du choix des ingrédients à leur traitement, est au maximum axé sur cette harmonie et y contribue. C'est pourquoi nous n'utilisons ni colorants et d'aromatisants synthétiques, ni conservateurs, fixateurs et émulsifiants synthétiques. Les ingrédients que nous utilisons doivent répondre à des critères de qualité très stricts. Pour ne citer qu'un exemple, les ingrédients végétaux sont de préférence issus de la culture biologique dynamique. Aucun test sur animaux n'est réalisé ou commandité.

Weleda utilise exclusivement des ingrédients naturels dans ses produits. Ils contiennent notamment des colorants naturels qui dans certains cas peuvent provoquer des tâches difficiles à éliminer. Faites dès lors preuve de prudence lorsque vous utilisez les produits.

Pour plus d'information et adresses de points de vente: Service consommateurs: 016 40 66 24
info@weleda.be